

**Mémorial**  **Memorial**  
du des  
**Grand-Duché de Luxembourg.** **Großherzogtums Luxemburg.**

Samedi, le 5 juillet 1924.

N<sup>o</sup> 31.

Samstag, den 5. Juli 1924.

Loi du 28 juin 1924, portant modification des art. 1<sup>er</sup> et 27 de la loi du 16 janvier 1863 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés en date du 18 juin 1924 et celle du Conseil d'Etat du 20 juin 1924, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

Art. 1<sup>er</sup>. L'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 16 janvier 1863 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété par la disposition suivante:

Dans les cas qui paraîtront douteux, le fonctionnaire ou employé ainsi que le ministre du culte qui sollicite sa mise à la retraite en vertu des Nos 3 et 4, n'est admis à la pension que si l'incapacité de continuer ses fonctions a été constatée par la commission à deux reprises différentes au moins pendant une période d'observation dont la durée sera déterminée dans chaque cas par la commission.

Le pensionnaire admis à la retraite en vertu des dispositions des Nos 3 et 4 du présent

Gesetz vom 28. Juni 1924, betreffend Abänderung der Art. 1 und 27 des Gesetzes vom 16. Januar 1863 über die Pensionen der Zivilbeamten und Geistlichen.

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden, Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau etc., etc., etc.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Mit Zustimmung der Abgeordnetenkammer;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenkammer vom 18. Juni 1924 und der des Staatsrates vom 20. Juni 1924, wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird:

Saben verordnet und verordnen:

Art. 1. Art. 1 des Gesetzes vom 16. Januar 1863 über die Pensionen der Zivilbeamten und Geistlichen wird durch folgende Bestimmung ergänzt:

Zu den zweifelhaft erscheinenden Fällen wird der Beamte, Angestellter oder Kultusdiener, der seine Versetzung in den Ruhestand gemäß Nr. 3 und 4 nachsucht, zur Pensionierung erst dann zugelassen, wenn seine Dienstuntauglichkeit wenigstens zu zwei verschiedenen Malen durch die Kommission während einer in jedem Falle von der Kommission zu bestimmenden Beobachtungsperiode festgestellt worden ist.

Der gemäß Nr. 3 und 4 dieses Artikels zur Pensionierung Zugelassene kann durch eine

article peut être obligé, par une décision du Directeur général des finances, pendant 10 ans à dater de sa mise à la retraite, à rentrer en activité de service, si son état de santé vient à se modifier de telle façon qu'il soit reconnu apte par la commission des pensions, opérant dans les conditions de l'art. 27 de la loi du 16 janvier 1863 modifiée par celle du 1<sup>er</sup> avril 1885, à reprendre ses anciennes fonctions ou des fonctions équivalentes au point de vue du rang et des émoluments ainsi que de la nature des occupations. S'il refuse de satisfaire à cette obligation ou de se présenter à la commission des pensions, lorsqu'il en est requis, la pension lui sera retirée par voie d'arrêté grand-ducal. Il lui est ouvert un recours contre la décision intervenue devant le comité du contentieux conformément à l'art. 27, al. 13, de la loi du 16 janvier 1863.

Dans les cas d'abus manifeste, le Gouvernement en Conseil pourra, sur la proposition du Directeur général du service afférent, appliquer les dispositions de la présente loi aux fonctionnaires, employés et ministres du culte admis à la retraite avant la mise en vigueur de la présente loi.

Les dispositions du présent article s'appliquent aux pensions réglées par des lois spéciales en tant que ces lois se réfèrent à la loi générale du 16 janvier 1863.

**Art. 2.** Par dérogation à l'art. 27, al. 13, de la loi du 16 janvier 1863, le délai du pourvoi en revision ouvert à la partie qui se croit lésée dans ses droits par une décision en matière de pensions, est réduit à deux mois.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial* pour être exécutée

Verfügung des Generaldirektors der Finanzen während der auf seine Pensionierung folgenden zehn Jahre gezwungen werden, seinen Dienst wieder aufzunehmen, wenn sein Gesundheitszustand sich derart ändert, daß er von der in Gemäßheit des Art. 27 des durch Gesetz vom 1. April 1885 abgeänderten Gesetzes vom 16. Januar 1863 operierenden Kommission als tauglich erkannt wird, sein früheres Amt oder einen inbezug auf Rang und Gehalt sowie hinsichtlich der Art der Beschäftigung gleichwertigen Posten wieder anzutreten. Weigert er sich, dieser Verpflichtung nachzukommen, oder sich vor der Pensionskommission zu stellen, wenn er dazu aufgefordert wird, so wird ihm seine Pension durch Groß-Beschluß entzogen. Gegen den erfolgten Entscheid kann gemäß Art. 27 Abs. 13 des Gesetzes vom 16. Januar 1863 Berufung beim Ausschuss für Streitfachen eingelegt werden.

In Fällen von offenkundigem Mißbrauch kann die Regierung im Conseil auf Vorschlag des zuständigen Generaldirektors die Bestimmungen dieses Gesetzes auch auf Beamte, Angestellte und Kultusdiener anwenden, die vor Inkrafttreten dieses Gesetzes in den Ruhestand getreten sind.

Die Bestimmungen dieses Gesetzes sind anwendbar auf die durch Sondergesetze geregelten Pensionen insofern diese Gesetze sich auf das allgemeine Gesetz vom 16. Januar 1863 beziehen.

**Art. 2.** In Abweichung von Art. 27 Abs. 13 des Gesetzes vom 16. Januar 1863 wird die einer Partei, die sich in ihren Rechten durch einen Entscheid in Pensionsangelegenheiten für geschädigt erachtet, zugestandene Berufungsfrist auf zwei Monate herabgesetzt.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz im „*Mémorial*“ veröffentlicht werde, um von

et observée par tous ceux que la chose concerne.

Château de Berg, le 28 juin 1924.

CHARLOTTE.

*Le Directeur général des finances,*  
A. NEYENS.

allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Schloß Berg, den 28. Juni 1924.

Charlotte.

*Der Generaldirektor der Finanzen,*  
N. N e y e n s.

**Arrêté du 30 juin 1924, concernant la composition de la Commission pour l'examen de fin d'études à l'école d'artisans pour l'année scolaire 1923—1924.**

*Le Directeur général des travaux publics,  
de l'agriculture et de l'industrie;*

Arrête:

**Art. 1er.** La session de l'examen de fin d'études à l'école d'artisans de l'Etat, pour l'année scolaire 1923-1924 s'ouvrira le 12 juillet 1924.

**Art. 2.** Est nommé Commissaire du Gouvernement pour cet examen M. Albert *Rodange*, Ingénieur en chef des travaux publics, à Luxembourg.

**Art. 3.** Sont nommés membres de la Commission chargée de procéder au dit examen:

a) membres effectifs: M. Ant. *Hirsch*, directeur de l'école d'artisans; MM. J. *Jerolim*, Eug. *Kurth*, F. *Musman*, Aug. *van Werweke*, professeurs à l'école d'artisans, Cam. *Dieschbourg*, chargé de cours à l'école d'artisans et J. *Jungblut*, chef d'atelier au même établissement, tous demeurant à Luxembourg;

b) membres suppléants: MM. Paul *Wigrewa*, architecte de l'Etat ff., et Pierre *Weber*, président de la Fédération des artisans, tous les deux demeurant à Luxembourg.

**Art. 4.** L'examen est fixé au jeudi, 24 juillet 1924, à 8 heures du matin. Une réunion préliminaire de la Commission aura lieu le lundi, 21 juillet 1924, à 5 heures de relevée, dans la salle des conférences de l'école d'artisans, pour délibérer sur la procédure de l'examen.

**Art. 5.** Les demandes d'admission devront être présentés au Gouvernement avant le 12 juillet 1924.

**Art. 6.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial* et un exemplaire en sera transmis à chacun des membres de la Commission pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 30 juin 1924.

*Le Directeur général des travaux publics,  
de l'agriculture et de l'industrie,*  
G. SOISSON.

**Avis. — Consuls.** L'exequatur a été accordé à M. Ernest *Vanderlinden*, en sa qualité de Consul honoraire de Tchéco-Slovaquie à Luxembourg, à M. Auguste *Thorn*, en sa qualité de Consul honoraire de Hongrie à Luxembourg et à M. Alphonse *Nichels*, en sa qualité de Consul de Portugal à Luxembourg.

**Avis. — Caisse d'Épargne.** Par arrêté gr.-d. en date du 26 juin 1924 le titre de Directeur honoraire de la Caisse d'Épargne et du Crédit foncier a été conféré à M. Daniel *Rousseau*, ancien directeur des dits établissements, actuellement commissaire du Gouvernement près la Banque Internationale à Luxembourg. — 28 juin 1924.

**Relevé des valeurs au porteur frappées d'opposition,**  
publié en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891.

Nature des valeurs	Séries et numéros des titres	Valeur nominale de chaque titre
<b>A. Titres.</b>		
<b>I. Obligations.</b>		
1 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 3½% de 1894.	Litt. B. No 3810. Litt. C. Nos 3246 et 3248. Litt. D. No 189 <sup>10</sup> .	1000 500 100
2 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 4½% de 1910.	Litt. B. No 10561 à 10568, 29746 <sup>10</sup> ), 36447 à 36454, 37200 <sup>10</sup> ).  Litt. C. No 8849 à 8864, 30073 à 30086, 30930 <sup>10</sup> ), 30931 <sup>10</sup> ), 30936 <sup>10</sup> ), 30937 <sup>10</sup> ), 30939 <sup>10</sup> ).	500  1000 1000
3 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 6% de 1922, en francs belges, émis en Belgique.	No 77306.	1000
4 <sup>o</sup> Obligations foncières de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg.	Litt. A. Nos 4188, 4998 <sup>10</sup> ), 4999 <sup>10</sup> ), 5000 <sup>10</sup> ), 5421 <sup>10</sup> ), 5422 <sup>10</sup> ), 5423 <sup>10</sup> ), 5916 <sup>10</sup> ), 6305 <sup>10</sup> ), 6767 <sup>10</sup> ), 6799 <sup>10</sup> ), 6800 <sup>10</sup> ), 7945 à 7948, 8170 <sup>10</sup> ), 8350 <sup>10</sup> ), 8406, 8441 <sup>10</sup> ), 8442 <sup>10</sup> ), 8527 <sup>10</sup> ), 8710 <sup>10</sup> ), 8719 <sup>10</sup> ), 8720 <sup>10</sup> ), 8866, 8938 <sup>10</sup> ), 9897 <sup>10</sup> ).	200
	Litt. B. Nos 331, 530 <sup>10</sup> ), 531 <sup>10</sup> ), 2821, 6423, 10783 <sup>10</sup> , 10797 <sup>10</sup> ), 11466, 11467, 12008 <sup>10</sup> ), 13023 <sup>10</sup> ), 13024 <sup>10</sup> ), 13054, 13055, 13290 à 13299, 15132 <sup>10</sup> ), 15133 <sup>10</sup> ), 15134 <sup>10</sup> ), 18127 <sup>10</sup> ), 18177 <sup>10</sup> ), 19544 <sup>10</sup> ), 20212 <sup>10</sup> ), 20213 <sup>10</sup> ), 20214 <sup>10</sup> ), 20518 <sup>10</sup> ), 21369 <sup>10</sup> ), 21370 <sup>10</sup> ), 22183 <sup>10</sup> ), 23452 <sup>10</sup> ), 23453 <sup>10</sup> ), 23454 <sup>10</sup> ), 24910, 25097 <sup>10</sup> ), 26359 à 26364, 27074 <sup>10</sup> ), 27075 <sup>10</sup> ), 27076 <sup>10</sup> ), 27790 <sup>10</sup> ), 27791 <sup>10</sup> ), 27792 <sup>10</sup> ), 27825 <sup>10</sup> ), 27828 <sup>10</sup> ), 28300 <sup>10</sup> ), 28301 <sup>10</sup> ), 28890, 28970 <sup>10</sup> ), 28985 <sup>10</sup> ), 34433 <sup>10</sup> ), 35318 <sup>10</sup> ).	500
	Litt. C. Nos 582, 583, 584, 2586, 4745, 4746, 7041 <sup>10</sup> ), 11567 <sup>10</sup> ), 11568 <sup>10</sup> ), 11569 <sup>10</sup> ).	1000
5 <sup>o</sup> Emprunts d. communes:		
a) Basbellain de 1877	No 29.	500
b) Biver de 1888	Nos 61, 62, 63.	100
c) Luxembourg de 1892	Litt. A. Nos 120, 139, 140, 298, 395, 552, 638, 652. Litt. B. Nos 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 833 <sup>10</sup> ), 834 <sup>10</sup> ), 835 <sup>10</sup> ), 837 <sup>10</sup> ), 838 <sup>10</sup> ), 981, 982.	1000 500
d) Dudelange	Litt. A. Nos 595 <sup>10</sup> ), 690, No 315.	500 100
e) Junglinster	Nos 75, 76, 78.	100
f) Manternach-Lellig	Nos 34 et 35.	100
6 <sup>o</sup> Chemins de fer: Guillaume-Luxembourg	Nos 1543, 1544, 1611, 1886, 2814, 3299, 7035 à 7040, 7374, 7388, 7389, 8337, 8848, 11779, 12650, 13465, 14141, 15678, 16382, 16383, 16655, 19007, 23386, 23689, 24456, 24458, 26113, 26775, 26776, 31786, 33327, 33600, 34103, 38785, 39090, 40834, 40922, 45058, 46816, 49591 à 49595, 51009, 52188, 53391, 53867, à 53877, 54066, 55388, 55389, 55390, 57359, 57720, 58056 à 58060, 62566, 64997, 64998, 67414, 67415, 71595, 72086, 72041, 73573 à 73578, 73747, 76076, 76077, 77010, 77816, 77817, 78120, 79366, 79367, 79823 à 79829, 79830, 81147, 81569, 82933 <sup>10</sup> ), 90549, 90550, 93428, 93726, 94019, 94192, 94630, 95933, 97749, 97750, 100257, 105780, 107051, 117017, 117019, 120737 à 120740, 120968, 123097, 128871, 128872, 133295, 135195, 144501, 144502, 145067, 145068, 150250, 4332, 4333, 25986, 51624, 68018, 68774 à 68779.	500

Nature des valeurs	Séries et numéros des titres	Valeur nominale de chaque titre
7 <sup>o</sup> Prince-Henri	Nos 510, 879, 928, 3284, 3507, 5459, 5460, 6397, 8577, 10670, 10776, 10780, 11369, 11370, 18450, 18451, 18452, 18453, 18760, 18761, 24278, 24279, 25752, 29668, 30852, 30853, 33621.	500
8 <sup>o</sup> Luxemburger Union-bank 4½%	Nos 5936, 5937, 6013 à 6019, 6021, 6037 à 6044, 6058, 6059.	500
9 <sup>o</sup> Valeurs industrielles :		
a) Société anonyme des hauts-fourneaux de Differdange 4% de 1898	Nos 16, 17, 18, 19, 20, 21.	500
b) Société anonyme des hauts-fourneaux et aciéries de Rumelange St. Ingbert 4% de 1894	No 1197.	500
c) id. id. 4% de 1896	Nos 1414, 1415, 1416.	500
d) Société d. hauts fourneaux et forges de Dudelange, ém. 1895	Nos 8228 <sup>10</sup> ), 8229 <sup>10</sup> ), 9701 <sup>10</sup> ), 9897 <sup>10</sup> ), 9898 <sup>10</sup> ), 9899 <sup>10</sup> ).	500
e) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange 4% de 1914	Nos 20233, 20235, 48838, 48840, 51350, 51357, 61751.	500
f) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange 5% de 1914	No 2502 à 2509, 2511 à 2515, 2518 à 2524, 2526, 18461, 18462, 24129 à 24138, 24155 à 24167, 24336 à 24385, 59044, 74756 à 75000, 76680 à 76799, 76864 à 76869, 78001 à 78400, 78793 à 78798.	500
g) Société Métallurgique des Terres Rouges, Luxembourg 5%	Nos 133001 à 133020.	500
<i>II. Actions.</i>		
1 <sup>o</sup> Banque Internationale à Luxembourg	Série I. Litt. A. Nos 9533, 9534, 9535, 9536, 20131, 20132, 20133, (Ces titres ont été délivrés pro duplicata.)	250
2 <sup>o</sup> id. id.	Série I. Litt. A. Nos 1146 à 1151, 11018 à 11020, 13020 <sup>10</sup> ), 13190 <sup>10</sup> ), 13192 <sup>10</sup> ), 13631 <sup>10</sup> ), 13632 <sup>10</sup> ), 13633 <sup>10</sup> ), 13801 <sup>10</sup> ), 13802 <sup>10</sup> ), 13803 <sup>10</sup> ), 13804 <sup>10</sup> ), 13805 <sup>10</sup> ), 15112 <sup>10</sup> ), 15204 <sup>10</sup> ), 18782 <sup>10</sup> ), 18942 <sup>10</sup> ), 18943 <sup>10</sup> ), 35213 à 35215.	250
3 <sup>o</sup> id. id.	Série II. Litt. B. Nos 52314 à 52325, 63181 à 63195 <sup>10</sup> ).	250
4 <sup>o</sup> id. id.	Série II. Litt. B. Nos 73702 <sup>10</sup> ), 73703 <sup>10</sup> ), 73704 <sup>10</sup> ), 73705 <sup>10</sup> ), 74856.	250
5 <sup>o</sup> id. id.	Série VI. Nos 57790, 57791, 57792, 58969, 68029.	250
6 <sup>o</sup> Hauts-fourneaux et forges de Dudelange	No 10514.	500
7 <sup>o</sup> Hauts-fourneaux et aciéries de Rumelange-St. Ingbert	Nos 472, 13924, avec coupons de dividende No 27 ss. No 5514, avec coupons de dividende au 1 <sup>er</sup> août 1914 et ss. Nos 1620, 1621, 4359, 6830, 8194, 13797, 14755, 14964, avec coupons de dividende No 30 et suivants; 4340 avec coupons de dividende No 26 et ss. 2411.	500

Nature des valeurs	Séries et numéros des titres	Valeur nominale de chaque titre
8° Société Métallurgique des „Terres Rouges” à Luxembourg	Nos 187568, 187569 et 187570, avec coupons No 2 attachés.	500
9° Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange (parts sociales sans désignation de valeur)	Nos 65757, 65758, 65759, 72680 <sup>10)</sup> , 11980 à 11991, 65050 à 65150, 32661 à 32668 <sup>10)</sup> , 77745 à 77750.	
10° Chemins de fer Prince Henri (actions au porteur.)	Nos 10497, 19379, 47977, 47978, 48758, 48759, 49406, 13675, 20839, 30546, 39979, 42705, 42888, 53371, 54241, 57188, 62080, 67834, avec coupons Nos 36 et ss.	500
<b>B. Coupons.</b>		
<b>I. Obligations.</b>		
1° Etat gr.-d.: emprunt 4 % de 1916.	Litt. B. Nos 238 <sup>1)</sup> , 239 <sup>1)</sup> .	500
2° Etat gr.-d.: emprunt 4½ % de 1919	Litt. A. Nos 3511 <sup>26)</sup> à 3514 <sup>26)</sup> . Litt. B. Nos 16939 <sup>24)</sup> , 16940 <sup>24)</sup> , 33194 à 33199 <sup>24)</sup> , 33214 <sup>24)</sup> , 33215 <sup>24)</sup> , 34144 <sup>26)</sup> , 34145 <sup>26)</sup> , 42671 <sup>26)</sup> . Litt. C. Nos 13425 <sup>24)</sup> , 26502 à 26508 <sup>24)</sup> , 26523 <sup>24)</sup> .	200 500
3° Etat gr.-d.: emprunt 6% de 1922, en francs belges, émis en Belgique	Nos 101848 à 101854 <sup>27)</sup> .	1000
4° Obligations foncières de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg	Litt. A. Nos 4156 <sup>22)</sup> , 9078 <sup>22)</sup> , 9079 <sup>22)</sup> , 9299 <sup>22)</sup> , 9730 à 9733 <sup>22)</sup> , 9879 <sup>22)</sup> , 137 <sup>22)</sup> , 1290 <sup>22)</sup> , 1622 <sup>22)</sup> , 2031 <sup>22)</sup> , 3896 <sup>22)</sup> , 3897 <sup>22)</sup> , 4839 <sup>22)</sup> , 5002 <sup>22)</sup> , 5771 <sup>22)</sup> , 5772 <sup>22)</sup> , 5773 <sup>22)</sup> , 6374 <sup>22)</sup> , 6606 <sup>22)</sup> , 6906 <sup>22)</sup> , 7260 <sup>22)</sup> , 7581 <sup>22)</sup> , 7874 <sup>22)</sup> , 7965 <sup>22)</sup> , 8210 <sup>22)</sup> , 8282 <sup>22)</sup> , 8558 <sup>22)</sup> , 8724 <sup>22)</sup> , 8831 <sup>22)</sup> , 8907 <sup>22)</sup> , 8908 <sup>22)</sup> , 8985 <sup>22)</sup> , 9298 <sup>22)</sup> , 9343 <sup>22)</sup> , 9581 <sup>22)</sup> , 9582 <sup>22)</sup> , 9650 <sup>22)</sup> , 10908 <sup>22)</sup> , 11350 <sup>22)</sup> , 11351 <sup>22)</sup> , 11352 <sup>22)</sup> , 11353 <sup>22)</sup> . Litt. B. Nos 1654 <sup>22)</sup> , 1892 <sup>22)</sup> , 1893 <sup>22)</sup> , 1894 <sup>22)</sup> , 3826 <sup>22)</sup> , 3827 <sup>22)</sup> , 3828 <sup>22)</sup> , 3841 <sup>22)</sup> , 3842 <sup>22)</sup> , 3843 <sup>22)</sup> , 3873 <sup>22)</sup> , 4032 <sup>22)</sup> , 4175 <sup>13)</sup> , 5603 <sup>11)</sup> , 6528 <sup>22)</sup> , 7258 <sup>22)</sup> , 7259 <sup>22)</sup> , 8092 <sup>22)</sup> , 9238 <sup>22)</sup> , 9241 <sup>22)</sup> , 9311 <sup>22)</sup> , 9326 <sup>22)</sup> , 9391 <sup>22)</sup> , 9392 <sup>22)</sup> , 9393 <sup>22)</sup> , 10515 <sup>22)</sup> , 10516 <sup>22)</sup> , 11706 <sup>22)</sup> , 11707 <sup>22)</sup> , 11708 <sup>22)</sup> , 11709 <sup>22)</sup> , 15451 <sup>22)</sup> , 15452 <sup>22)</sup> , 17808 <sup>22)</sup> , 17895 <sup>14)</sup> , 17896 <sup>14)</sup> , 18786 <sup>22)</sup> , 20388 <sup>22)</sup> , 20389 <sup>22)</sup> , 20439 <sup>22)</sup> , 21262 <sup>22)</sup> , 22993 <sup>22)</sup> , 23202 <sup>22)</sup> , 25198 <sup>22)</sup> , 25929 <sup>22)</sup> , 25930 <sup>22)</sup> , 26202 <sup>22)</sup> , 26203 <sup>22)</sup> , 26209 <sup>22)</sup> , 27899 <sup>22)</sup> , 27900 <sup>22)</sup> , 28450 à 28455 <sup>22)</sup> , 29074 <sup>22)</sup> , 29076 <sup>22)</sup> , 29077 <sup>22)</sup> , 29659 <sup>22)</sup> , 30474 <sup>22)</sup> , 30475 <sup>22)</sup> , 30484 <sup>22)</sup> , 30821 <sup>22)</sup> , 30981 <sup>22)</sup> , 30982 <sup>22)</sup> , 32296 <sup>22)</sup> , 32723 <sup>22)</sup> , 33721 <sup>22)</sup> à 33729 <sup>22)</sup> , 34216 <sup>22)</sup> , 34940 <sup>22)</sup> et 34941 <sup>22)</sup> . Litt. C. Nos 1282 <sup>22)</sup> , 1642 <sup>22)</sup> , 3347 <sup>22)</sup> , 5917 <sup>28)</sup> , 5918 <sup>28)</sup> , 10287 <sup>22)</sup> , 14047 <sup>22)</sup> , 4938 <sup>22)</sup> , 4939 <sup>22)</sup> , 7248 <sup>22)</sup> , 9686 <sup>22)</sup> , 14132 <sup>27)</sup> .	200 500
5° Emprunts d. communes:		
a) Hespérange	Nos 291, 292, 293.	100
b) Hollerich	Litt. A. No 51.	500
	Litt. B. Nos 46 à 51 inclus	100
c) Remich	Litt. A. Nos 345, 347, 349, 352 et 354 <sup>19)</sup> .	500

Nature des valeurs	Séries et numéros des titres	Valeur nominale de chaque titre
d) Kohlen:		
1 <sup>o</sup> Section de Nospelt	Nos 14, 26, 28, 29 et 30. Nos 10, 16 et 17. Nos 1, 2, 6, 14, 15 et 16.	100 500 1000
2 <sup>o</sup> Section de Keispelt-Meispelt	Nos 9 et 10.	1000
6 <sup>o</sup> Chemins de fer: Guillaume-Luxbg.	Nos 21532, 22302, 51158, 90546, 95513.	500
7 <sup>o</sup> Prince Henri	Nos 34006 à 34029 <sup>14</sup> ).	500
8 <sup>o</sup> Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange 5 %	Nos 69501 à 70000 <sup>18</sup> ), 67025 à 67028 <sup>20</sup> ).	500
9 <sup>o</sup> Société anonyme belge des hauts-fourneaux lorrains à Aumont-la-Paix, act. en liquidation, émission de 1914	Nos 18794 à 18801 <sup>20</sup> ).	500
II. Actions.		
1 <sup>o</sup> Banque Internationale Luxembourg	Série I No 28203 <sup>13</sup> ). Série III. No 89641 <sup>15</sup> ).	250
2 <sup>o</sup> Chemins de fer:		
a) Guillaume-Luxbg.	Nos 11272 <sup>9</sup> ), 11273 <sup>9</sup> ), 26437 <sup>9</sup> ), 26438 <sup>9</sup> ), 26439 <sup>9</sup> ), 26440 <sup>9</sup> ), 27879 <sup>9</sup> ), 32566 <sup>9</sup> ), 38121 <sup>9</sup> ), 40469 <sup>9</sup> ), 40841 <sup>9</sup> ), 41348 <sup>9</sup> ).	500
b) Prince Henri.	Nos 21421 <sup>2</sup> ), 28056, 28555 <sup>2</sup> ), 53050 <sup>2</sup> ), 53051 <sup>2</sup> ), 53052 <sup>2</sup> ), 54613 <sup>2</sup> ), 60851 <sup>2</sup> ), 74689 <sup>2</sup> ).	500
3 <sup>o</sup> Valeurs industrielles:		
a) Société anonyme des hauts-fourneaux et forges de Dudelange	Nos 3034 <sup>17</sup> ), 3041 <sup>17</sup> ), 3069 <sup>17</sup> ), 3070 <sup>17</sup> ), 3073 <sup>17</sup> ), 3077 <sup>17</sup> ), 9329, 9331 <sup>17</sup> ), 16355 <sup>17</sup> ), 16358 <sup>17</sup> ), 17465 <sup>17</sup> ).	500
b) Société en commandite d. forges d'Eich, établie sous la raison sociale de „Legallais, Metz et Cie”	Nos 466 <sup>8</sup> ), 1064 <sup>7</sup> ), 1247 <sup>3</sup> ), 1872 <sup>3</sup> ), 2240 <sup>4</sup> ), 2241 <sup>4</sup> ), 2242 <sup>4</sup> ), 2385 <sup>4</sup> ), 3535 <sup>3</sup> ), 4143 <sup>7</sup> ), 4567 <sup>3</sup> ), 4901 <sup>4</sup> ), 4902 <sup>4</sup> ), 4903 <sup>3</sup> ), 4904 <sup>4</sup> ), 4905 <sup>4</sup> ), 4906 <sup>4</sup> ), 4907 <sup>4</sup> ), 4908 <sup>4</sup> ), 4909 <sup>4</sup> ), 4971 <sup>3</sup> ).	1000
c) Société anonyme „Compagnie générale des ciments” à Luxembourg (Parts de fondateurs)	Nos 399 à 399 <sup>6</sup> ), 400 <sup>6</sup> ).	500
d) Société anonyme „Compagnie générale des ciments” à Dommeldange	Nos 1357 <sup>11</sup> ), 1358 <sup>11</sup> ).	500

Nature des valeurs	Séries et numéros des titres	Valeur nominale de chaque titre
e) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange (parts sociales sans désignation de valeur)	Nos 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 26939, 33600, 38567, 38568, 54272, 54273, 58713, 58714, 59919 <sup>16)</sup> ; 23940 à 23944.	
f) Société Métallurgique des Terres Rouges Luxembourg	Nos 164677 à 164682 <sup>21)</sup> .	

- 1) Opposition limitée au coupon à l'échéance du 1<sup>er</sup> mai 1917.
- 2) id. aux coupons Nos 27 à 35.
- 3) id. au coupon de 1906-1907.
- 4) id. au coupon No 36.
- 5) id. au coupon N° 4 exercice 1900 à 1901 et, pour les titres 325 à 374, également au coupon N° 5 exercice 1901 à 1902.
- 6) id. aux coupons No. 4 et 5.
- 7) id. aux coupons Nos 41 et suivants.
- 8) id. au coupon No 44.
- 9) id. aux coupons à l'échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1908.
- 10) id. aux feuilles de capital.
- 11) id. aux coupons Nos 3 à 30 inclusivement.
- 12) id. aux feuilles de capital.
- 13) id. aux coupons et à la délivrance d'une nouvelle feuille de coupons.
- 14) id. aux coupons échus à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1914.
- 15) id. aux coupons échus et à la délivrance d'une nouvelle feuille de coupons pour les exercices 1909 à 1918.
- 16) id. au coupon No 5 de parts sociales.
- 17) id. au coupon No 24.
- 18) id. aux coupons à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mars 1919.
- 19) id. au coupon No 47.
- 20) id. aux coupons à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mars 1920.
- 21) id. au coupon No 1.
- 22) id. aux coupons échus le 1<sup>er</sup> octobre 1921.
- 23) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> avril 1921.
- 24) id. id. le 1<sup>er</sup> novembre 1922.
- 25) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mai 1921.
- 26) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mai 1924.
- 27) id. au coupon No 3.
- 28) id. à la délivrance d'une nouvelle feuille de coupons.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> juillet 1924.

**Avis. — Régime des exportations.** — Par arrêté grand-ducal du 2 juillet 1924, la liberté d'exportation a été rétablie pour les produits désignés ci-après de provenance belge, savoir :

Animaux des espèces bovine et porcine;

Viandes et issues des animaux des mêmes espèces, fraîches, congelées, frigorifiées, salées ou fumées. — 3 juillet 1924.

**Avis. — Règlement communal.** — En séance du 17 avril 1924, le Conseil communal de *Hesperange* a modifié le règlement sur le cimetière de la section d'*Itzig* — La dite modification a été dûment approuvée et publiée. — 2 juillet 1924.